

Official organ of the 1st Corps of Polish Soldiers

Official Organ of the Polish Soldiers of the 1st Corps of the State of Pennsylvania

Official Organ of the 1st Corps of Polish Soldiers of the State of Pennsylvania

PATRYOTA





ORGAN URZĘDOWY I-go KORPUSU WOJSK POLSKICH I KLUBU NIE. JANA III-go SOBIESKIEGO W JERSEY CITY, IOKOLICY.

Z kwoty i kwoty naszych powstańców mścicieli narodów!

Bóg i Ojczyzna

Entered at the Post office at Philadelphia at second class mail matter

Pamiętaj, że Ojczyzna nasza to relikwia święta

"PATRYOTA"
Tygodnik polityczny, naukowy i społeczny

Wychodzi co tydzień i kosztuje:
W Stanach Zjednoczonych: dolar 1.50 rocznie
W Europie: 2.00
W Australii: 2.50

Polityczny, naukowy, społeczny.
Wskazuje drogę i wskazuje drogę do przodu.
T. Wasowicz, wydawca
1831-1833 Frankford ave. Phila.

THE WEEKLY "PATRYOTA"
PUBLISHED EVERY FRIDAY
The oldest Political Polish Newspaper in Pennsylvania. It has a large circulation in the U. S. & Canada.

Address:
1831-1833 Frankford ave. Philadelphia Pa.

No 51 rok VIII

Philadelphía, dnia 25 Grudnia 1897

PATRYOTA ORGAN URZĘDOWY
KLUBU NIE. JANA III-go SOBIESKIEGO W JERSEY CITY, IOKOLICY.

PATRYOTA ORGAN URZĘDOWY
KLUBU NIE. JANA III-go SOBIESKIEGO W JERSEY CITY, IOKOLICY.

"PATRYOTA" ORGAN URZĘDOWY
KLUBU NIE. JANA III-go SOBIESKIEGO W JERSEY CITY, IOKOLICY.

KOLEDA.

Nad Betleem minatem Gwiazda jasno płonie,
Maję tuż tuż w stojące na łonie.
Luli synu — luli, na łonie matuli
Hej koleda, koleda!

W kółko pastuszkowie nad Dzieciątkiem w ślobie
Śpiewają wesoło: doro, doro, doro!
Luli synu — luli, na łonie matuli
Hej koleda, koleda!

Trzej mędrcy królowie apiczą ben ze Wachodu,
Powiadają Dzieciątku królewskiego rodu
Luli synu — luli, na łonie matuli
Hej koleda, koleda!

KOLEDA.

Stworzył Bóg świat nasz, w dzień pierwszy
Każdego człowieka stworzył, w dzień pierwszy
W ten dzień pierwszy, w ten dzień pierwszy
W ten dzień pierwszy, w ten dzień pierwszy

Bankier H. Wancilberg ofiarował
na rok i rozstrząsanie 10.000 zł. na zakładanie
ciężkiego ludowego. Książkę wyznaczył w
ciężkiego ludowego. Książkę wyznaczył w

Austria — Zakurzenie uliczne
wino nie postarzało się i tego. Ale
zawsze królowi bójki w kossach. Z
chwalili się, że urągali żołnierskim
szkapierzą. Książkę wyznaczył w

Chiny — Niemcy zajęły
chłopską Książkę. Książkę wyznaczył w

KOLEDA.

Stworzył Bóg świat nasz, w dzień pierwszy
Każdego człowieka stworzył, w dzień pierwszy
W ten dzień pierwszy, w ten dzień pierwszy
W ten dzień pierwszy, w ten dzień pierwszy

Bankier H. Wancilberg ofiarował
na rok i rozstrząsanie 10.000 zł. na zakładanie
ciężkiego ludowego. Książkę wyznaczył w
ciężkiego ludowego. Książkę wyznaczył w

Austria — Zakurzenie uliczne
wino nie postarzało się i tego. Ale
zawsze królowi bójki w kossach. Z
chwalili się, że urągali żołnierskim
szkapierzą. Książkę wyznaczył w

Chiny — Niemcy zajęły
chłopską Książkę. Książkę wyznaczył w

Jedynie Piwo zdrowe jest:

John's A. Lengef's

„Bawarskie Lager Beer”

wszyscy i każdy — chłopiec czy dziewczyna z narodu Kościuski pić
— bo ono jest zdrowe!
Znajduje się ono wszędzie.

office 1 BROWARNI A Nl.
5-ej i DUPONT
W WILMINGTON DEL. =
ZADAJCIE OD WAZEGO OSTAWCY O TO PIWO.
Telefon 564.

Jakoba Hornunga

„Tioga Brewery”

Browarnia i Butlownia Piwa
na 22-ej CLEVELAND ul. w Philadelphia, Pa.

Wyrabia piwo po staremu, prawdziwie, a nie sztuczne
nawet (chłopskie) i szlachetne. To jest w porównaniu innych browar-
ni. Wyrabia piwo po staremu, prawdziwie, a nie sztuczne
nawet (chłopskie) i szlachetne. To jest w porównaniu innych browar-
ni.

Ceice's Hotel

S. W. cor Bigh &
KOLEI Re-
Posiada przeszło 200
urządzeń z pełnym
Wzrowa czystości i służby i wygodne salony.

WILIAM CELCE (Właściciel).

PIJCIE PIWO

Z najsławniejszej browarni

HARTMANN and FEHRENBACH

John Hartmann, Charles Fehrenbach, J. G. Fehrenbach
BROWARNIA I BUTLOWNIA
W WILMINGTON, DEL.
Browarnia przy ulicy Levering Ave. Skład i butlownia piwa
at Scott st. Telefon 446 Orange st. Telefon 351

JOS. STOECKLE

„Diamond State Brewery.”

Najwybitniejszej: LAGER BEER i PORTERY.
Rog 5-ty i Adams ulicy
WILMINGTON Del.

BUTLOWNIE:
P. Ebner
na 4-ty Union ul.
Foord Bottling Co.,
na 6-ty i Orange ul.
P. I. Leonard
na New Castle
Wood & Slack, Agen
Chester Pa.
TELEFON — 1538

WOSOLYCH ŚWIAT.

Gdy niniejszy numer „Patry-
oty” dojdzie do rąk szanownych Czy-
telników, cały świat katolicki ob-
chodzić będzie wielką uroczystość na-
rodzenia Złotego Świata Jezusa
Chryścusa. Zwiastując będą
oni czy to w kościołach, czy też po
naszych polskich towarzystwach
przy „Gwiazdce.”

Sam to smutno, że uroczys-
cie nie odbywa się w kościele, lecz
wśród chłopców, daleko od stron
kościelnych. — Oświadać nam
wzajemnie jednemu o wiele to —
to jest tak daleko od Polski — wprze-
ciwnie polski obywatel nie może mieć
tak piękny i jarmiętny dzień.

I my jednakże się myślimy ser-
wować z Wami kochani Czytelnicy
— stojący w Waszym kółku — i
pamięć sięgnąć w duchu z Wami
opamiętać, życzyć Wam z głębi
serca obfitości łask i darów Bo-
żych, nie tylko docierających do Was
w kościołach, lecz i w Waszych
domach. — Obyśmy wszyscy spędzi-
li te święta wesoło, i aby żaden
z nas nie zapomnieli nam tego
błogosławnego i zachwytnego dnia, ja-
kim te Święta dla nas prawdziwie
błogosławnie.

GWIAZDA.

Witaj gwiazdo! Niech twój promień wzrok nam rozświeci,
Zawied jasnemu, jak w ciemności, gdy buć Anieli
Blaskiem twoim nową łecem oświecisz nas,
Gdy uobudzi pastuszkowie przybiegli w pokoro
Uczciwie przed tobą pochylą uwiecznioną twarz.
Co z pomroku długiej nocy świat wyświeca światło.

Witaj gwiazdo! my tu tobie wiśniemy dłońmi
Ale oświeca nas twój promień, jak błękitny płomień
Zali nasze łzy i smutek nie przeszkadzą ci
I rozświeca nas twój promień, jak błękitny płomień
Zali nasze łzy i smutek nie przeszkadzą ci

Arch! inasce ty gwiazdo, gdy się pogubi w parze
Pisk lechicki po szerokim rozległym obszarze
Od Baltyku na burliwie Czarnym morzu wód,
Sława naszych bohaterów odświeca ci światło
Kiedy szorzą Zygmunty i królowie, kiedy szorzą
W falach Warty, w tonie Góla, w pradach białej Wiaty.
Ogarnęły jasnemu światła, Dniem przelotnym
I oświeca nas twój promień, jak błękitny płomień

Blisko zgasło — po dniu i chwały czarna przyleciał duba,
Czy cię gwiazdo tak przesłał naszemu światu?
Wszak to serce kochać biją — nie spalo w nich życie,
Nieśmiem dla nich nieśmiem, nieśmiem dla nich życie,
Nieśmiem dla nich nieśmiem, nieśmiem dla nich życie.

Wiadomości ZAGRANICZNE

Rosja Dnia 13 stycznia jest
z Nowym Rokiem i nowym rokiem
z Nowym Rokiem i nowym rokiem
z Nowym Rokiem i nowym rokiem

DR. JASINSKI zamieszkał w S. b. b.
na 6-ty i Orange ul.
P. I. Leonard
na New Castle
Wood & Slack, Agen
Chester Pa.
TELEFON — 1538

Nowiny AMERYKANSKIE

STANY ZJEDNOCZONE wysy-
łają także do Chin trzy panerki
w celu ażeby stały się podziału tego
niektóre panerki.

NOWY TRIEST z dnia 11. 55
milionów dolarów, w tym pie-
niędzy, „rakiet” i jest morki b. b.
koptów.

ROUNGHES przyjął 10. 55
200.000 dla siebie i 100.000 dla
wzrostu siły w Kłódce.

STREJK w Kolonie, Ind., robot-
ników hutniczych zakończył się
głównie. Związek pracowników
i 100 robotników rozpoczęło pracę.

ZNOWU CZWOKI Znowu
trzy razy w tym dniu. Muller
Stanie Tenney, obywatel, a nie raz
dwie razy w tym dniu.

PROCES KRYMINALNY obywatel
wystąpił do Grupa wydawcy „Kur.
Pol.” p. Kussner, ale dwóch adwokat
w Milwaukee nie mógł się zająć
z tym procesem, nie mógł się zająć
z tym procesem, nie mógł się zająć

KOSCIÓŁ POLSKI najświetniejszy
w całej dyocjeji w St. Cloud, został
wyciągnięty przez k. biskupa Trobec.
W Ripon, w ich k. biskupa Trobec.
Kłódka, w ich k. biskupa Trobec.
Kłódka, w ich k. biskupa Trobec.

1,000,000,000

Milard minut ubie-
gł, nie w ostatnim dniu tego roku
narodzin Chrystusa. Wpraw-
dzie licząc rok p. 325, a więc
325,000 minut, ów miliard upły-
wał dopiero w roku 1903; ponie-
waż jednak laty biegną szybko,
Milenium o 7 lat, zatem owa o-
brotowa i pokładna cyfra minut
przebiegała w dniu 31 grudnia
1897 roku.

GWIAZDA.

Witaj gwiazdo! Niech twój promień wzrok nam rozświeci,
Zawied jasnemu, jak w ciemności, gdy buć Anieli
Blaskiem twoim nową łecem oświecisz nas,
Gdy uobudzi pastuszkowie przybiegli w pokoro
Uczciwie przed tobą pochylą uwiecznioną twarz.
Co z pomroku długiej nocy świat wyświeca światło.

Witaj gwiazdo! my tu tobie wiśniemy dłońmi
Ale oświeca nas twój promień, jak błękitny płomień
Zali nasze łzy i smutek nie przeszkadzą ci
I rozświeca nas twój promień, jak błękitny płomień
Zali nasze łzy i smutek nie przeszkadzą ci

Arch! inasce ty gwiazdo, gdy się pogubi w parze
Pisk lechicki po szerokim rozległym obszarze
Od Baltyku na burliwie Czarnym morzu wód,
Sława naszych bohaterów odświeca ci światło
Kiedy szorzą Zygmunty i królowie, kiedy szorzą
W falach Warty, w tonie Góla, w pradach białej Wiaty.
Ogarnęły jasnemu światła, Dniem przelotnym
I oświeca nas twój promień, jak błękitny płomień

Blisko zgasło — po dniu i chwały czarna przyleciał duba,
Czy cię gwiazdo tak przesłał naszemu światu?
Wszak to serce kochać biją — nie spalo w nich życie,
Nieśmiem dla nich nieśmiem, nieśmiem dla nich życie,
Nieśmiem dla nich nieśmiem, nieśmiem dla nich życie.

Wiadomości ZAGRANICZNE

Rosja Dnia 13 stycznia jest
z Nowym Rokiem i nowym rokiem
z Nowym Rokiem i nowym rokiem
z Nowym Rokiem i nowym rokiem

DR. JASINSKI zamieszkał w S. b. b.
na 6-ty i Orange ul.
P. I. Leonard
na New Castle
Wood & Slack, Agen
Chester Pa.
TELEFON — 1538

Nowiny AMERYKANSKIE

STANY ZJEDNOCZONE wysy-
łają także do Chin trzy panerki
w celu ażeby stały się podziału tego
niektóre panerki.

NOWY TRIEST z dnia 11. 55
milionów dolarów, w tym pie-
niędzy, „rakiet” i jest morki b. b.
koptów.

ROUNGHES przyjął 10. 55
200.000 dla siebie i 100.000 dla
wzrostu siły w Kłódce.

STREJK w Kolonie, Ind., robot-
ników hutniczych zakończył się
głównie. Związek pracowników
i 100 robotników rozpoczęło pracę.

ZNOWU CZWOKI Znowu
trzy razy w tym dniu. Muller
Stanie Tenney, obywatel, a nie raz
dwie razy w tym dniu.

PROCES KRYMINALNY obywatel
wystąpił do Grupa wydawcy „Kur.
Pol.” p. Kussner, ale dwóch adwokat
w Milwaukee nie mógł się zająć
z tym procesem, nie mógł się zająć
z tym procesem, nie mógł się zająć

KOSCIÓŁ POLSKI najświetniejszy
w całej dyocjeji w St. Cloud, został
wyciągnięty przez k. biskupa Trobec.
W Ripon, w ich k. biskupa Trobec.
Kłódka, w ich k. biskupa Trobec.
Kłódka, w ich k. biskupa Trobec.

PIJCIE PIWO

Z najsławniejszej browarni

HARTMANN and FEHRENBACH

John Hartmann, Charles Fehrenbach, J. G. Fehrenbach
BROWARNIA I BUTLOWNIA
W WILMINGTON, DEL.
Browarnia przy ulicy Levering Ave. Skład i butlownia piwa
at Scott st. Telefon 446 Orange st. Telefon 351

Polak, smaczne powinienn każdy pić piwo. A więc kupujcie
nami i boxami smaczne piwo od

Hartmann & Fehrenbach

JOS. STOECKLE

„Diamond State Brewery.”

Najwybitniejszej: LAGER BEER i PORTERY.
Rog 5-ty i Adams ulicy
WILMINGTON Del.



BUTLOWNIE:
P. Ebner
na 4-ty Union ul.
Foord Bottling Co.,
na 6-ty i Orange ul.
P. I. Leonard
na New Castle
Wood & Slack, Agen
Chester Pa.
TELEFON — 1538

pożreby, przejeżdżać itd. po najniższej cenie.

M. 609 S. 1st St. Philadelphia, Pa.




Zakończony w r. 1884
 Najstarszy młody... można dostać

BILETOW KOLEJOWYCH

do każdego miejsca w Stanach Zjednoczonych.

Przeżyta pociągów do każdej miejscowości w Rosayi, Austrii,
Włoszech, Szwajcarii i Niemczech.


KART OKRETOVYCH
(SCHIFFKART)
na najlepsze okręta między Europą i Ameryką.
UWAGA: Każdy, kto u mnie билет kolejowy kupi, będzie odpro-
wadzony na poczek, oraz jego rzeczy bezpłatnie odesłane zostaną aż do
przeznaczonego miejsca.

otrzymał w ciągu tygodnia. Również kołby krwawemu chciał położyć kar-
to okrętowi, niech nie zapomni adresu:

M. ROSENBAUM
609 SOUTH 3 UL., PHILADELPHIA, PA.

Dr. Wasowicz & Felix Fisher Sp.
332 N. 4th, & 331 York ave.
Prowadząca Spec. Polną Publiczną, & wykonują wszelkie roboty kraw-
skie, podług najnowszej mody, szybko i tanio. Ubrania męskie dla dzieci,
płoty jesiennie i zimowe, oprócz tego przyjmują odprawianie pranie i far-
bowanie.

Znaczący zapas warzyw jest do wyboru Szanownych Rodaków
Za robotę gwarantujemy


 Wielki Wybor
przeróżnego Mięsa
— Wyrobów Mięsnych —
W Urbanowicz

2807 William St
PHILADELPHIA
PA.

2807 2809 William St, PHILADELPHIA, PA.

Co tylko do domowego użycia, jak wam potrzeba, wcale w mezu stozko dostaw.

Potkielne kielaski, niozby z najlepszego miedzi, oraz chydowane w domu: LEBERKI - SALCERNIE, KIELASKI, WYBOR, STAZKI I W.



**BAUCZNOSC Polacy
w Reading Pa.**

PANOWIE MIEZCZYZZNI I KWALE
Jeżeli się chcecie pięknie ubrać to przyjdźcie

Polacy nie wiedzieli, że w tym atakcie nie ma nic
świątecznego. W tym czasie w Warszawie
zaczęły się przygotowania do świąt. W
miejscach, gdzie odbywały się imprezy
kulturalne, widać było, że ludzie są
zadowoleni i cieszą się. W tym czasie
w Warszawie było bardzo dużo ludzi,
którzy chcieli zobaczyć, jak wygląda
świąteczny Warszawa. W tym czasie
w Warszawie było bardzo dużo ludzi,
którzy chcieli zobaczyć, jak wygląda
świąteczny Warszawa.

...niechaj prajdzie do;

M. POZENB. UM, F.W. cos 7th Penna

Kto kupi co od nas w domu niepodobna nigdy towar nasz bez jego stry odli

ST. KOZŁOWSKI
Krawiec Polski
142 POLLARD ULICA

Wykonuje ubrania dla mężczyzn i chłopców
poradca i wykonawca mody — tam gdzie
potrzeba ubrania. 8-10 Is. Wm. — codziennie

ANDY CATHARTIC

CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER **ALL DRUGGISTS**

10¢
25¢ & 50¢

ABSOLUTELY GUARANTEED to ease any case of constipation. Facsimile are the Ideal Laxative. It is pleasant to use and does not cause intestinal cramps. Sufferers from constipation should try it. **10¢** per box. **25¢** per box. **50¢** per box. **10¢** per box. **25¢** per box. **50¢** per box.

REGISTERED U.S. PAT. & TM. OFF. OF THE U.S. PAT. & TM. OFF.

HEBEL'S
ARTYSTYCZNY FOTOGRAFISTA
1869 Franklin Ave. przy 5 Surris.
Nowi po niemiecku. (17971).
wielkość otwarte.

POLSKA AKUSZERKA
Antonina Rulhous
749S. Front ulica
Polską się znaną w Polko-
fabrycznych, ręcznie przemyślną na pol-
niedzieli.

POLSKA GROCERNA
F. ROLZA i syn York i Edmond St.
 Rolza Stanowim w Rodakom swię-
 tem w którym można dostać kupi-
 wać wszystkie towary w zakresie grocerno-
 go handlu.
 Używamy także rodzimego gatunku

Ciepła i miła.
 — Pamiłki o najwygodniejszej
 — buty trzewiki i pantofle —
 — jak we dnie —
JOHN KOONZ
 Jest to najlepszy Skład obuwni w

CALLAHAN




2838 Richmond St.
— Cenj state. —

J. HELWIG,
Tutorial Artist.


700 S. 2nd St.
Many fabrykz przeciwnych pie

Przedmowa Mirosław i Polka - Przystawia HANKI-
PIJAWKI Polacy wymyślił w w starym kraju do
wzrostu krwi, w to to w tym kraju jest mowa
nie, a białki i pijawki to samo zdrowie
co i piana, mleko krowie. A więc w potrzebie przebudz.

M. 609 S. 1st St. Philadelphia, Pa.




Założony w roku 1884
 Najstarszy biblioteczny w kraju

BILETOW KOLEJOWYCH

do każdego miejsca w Stanach Zjednoczonych.

Przeżyta pociągów do każdej miejscowości w Rosayi, Austrii,
Włoszech, Szwajcarii i Niemczech.


KART OKRETOVYCH
(SCHIFFKART)
na najlepsze okręta między Europą i Ameryką.
UWAGA: Każdy, kto u mnie билет kolejowy kupi, będzie odpro-
wadzony na pociąg, oraz jego rzeczy bezpłatnie odesłane zostaną aż do
przeznaczonego miejsca.

otrzymał w ciągu tygodnia. Również kołby krwawemu chciał położyć kar-
to okrętowi, niech nie zapomni adresu:

M. ROSENBAUM
609 SOUTH 3 UL., PHILADELPHIA, PA.

Dr. Wasowicz & Felix Fisher Sp.
332 N. 4th, & 331 York ave.
Prowadząca Spec. Polną Publiczną, wykonywać wszelkie roboty kraw-
skie, podług najnowszej mody, szybko i tanio. Ubrania męskie dla dzieci,
płoty jesiennie i zimowe, oprócz tego przyjmują odprawianie pranie i far-
bowanie.

Znaczący zapas warzyw jest do wyboru Szanownych Rodaków
Za robotę gwarantujemy


 Wielki Wybor
przeróżnego Mięsa
— Wyrobów Mięsnych —
W Urbanowicz

2807 William St
PHILADELPHIA
PA.

2807 2809 William St, PHILADELPHIA, PA.

Co tylko do domowego użycia
jaś wam potrzeba w
wie w mezu stozko dosta

Potkie kłofkany nobienzy z nej
siego miasa oraz chydowane w
in domem LEBERKI - SALCERN
i kłofk. Włofk. wybor stypak i w



**BAUCZNOSC Polacy
w Reading Pa.**

PANOWIE MIEZCZYŻNI I KWALE
Jeżeli się chcecie pięknie ubrać to przyjdźcie

Polacy nie wiedzieli, że w tym atakcie nie ma nic
świątecznego. W tym czasie w Warszawie
właśnie odbywał się zjazd Komunistów
z zagranicą. W tym czasie w Warszawie
właśnie odbywał się zjazd Komunistów
z zagranicą.

...niechaj prajdzie do;

M. POZENB. UM, F.W. cos 7th Penna

Kto kupi co od nas w domu niepodobna nigdy towar nasz bez jego stry odli

ST. KOZŁOWSKI
Krawiec Polski
142 POLLARD ULICA

Wykonuje ubrania dla mężczyzn i chłopców
poradca i wykonawca mody — tam gdzie
potrzeba ubrania. 8-10 Is. Wm. — codziennie

ANDY CATHARTIC

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED To ease any case of constipation. Facsimile are the Ideal Laxative
and book for free. Suffering from it or its symptoms must see material quickly. Send
10¢ 25¢ 50¢
to J. C. Williams, Boston, Mass.

HEBEL'S
ARTYSTYCZNY FOTOGRAFISTA
1869 Franklin Ave. przy S. Norris.
Nowi po niemiecku. (17971).
wielkość otwarte.

POLSKA AKUSZERKA
Antonina Rulhous
749S. Front ulica
Polską się S. Nowy ul. Polkow
fabrycznych, ręcznie przemyślnie
niechciała

POLSKA GROCERNA
F. ROLZA i sgn York i Edmond St.
 Rolza Stanowim Rodakom swym
 interes w ktorym mozna duzad kupic
 wszystkie towary w zakresie grocერი
 chowian.
 Wzywamy takze rodzaka goscinku

Ciepła i miła.
 — Państwo nie najwygodniejsze
 — buty trawie — i pantofle —
 — jak się widzi —
JOHN KOONZ
 Jest to najlepszy Skład obuwni w

CALLAHAN



2838 Richmond St.
— Cenj state. —

J. HELWIG,
Tutorial Artist.

700 S. 2nd St.
Many fabrykz przeciwnych pie


Przedmowa Mirosław i Polka - Przystawia HANKI-
PIJAWKI Polacy wymyślił w w starym kraju do
wzrostu krwi, w to to w tym kraju jest mowa
nie, a białki i pijawki to samo zdrowie
co i piana, mleko krowie. A więc w potrzebie przebudz.

BILETOW KOLEJOWYCH

do każdego miejsca w Stanach Zjednoczonych.

Przeżyta pociągów do każdej miejscowości w Rosayi, Austrii,
Włoszech, Niemczech i Holandii.

Dr. Wasowicz & Felix Fisher Sp.
332 N. 4th, & 331 York ave.
Prowadząca Spec. Polną Publiczną, wykonywać wszelkie roboty kraw-
skie, podług najnowszej mody, szybko i tanio. Ubrania męskie dla dzieci,
płoty jesiennie i zimowe, oprócz tego przyjmują odprawianie pranie i far-
bowanie.



**BAZNOŚĆ Polacy
w Reading Pa.**

PANOWIE MIEŻCZYŹNI! KWALE!
Jeżeli się chcecie pięknie ubrać to przyjdźcie

ST. KOZŁOWSKI
Krawiec Polski
142 POLLARD ULICA

Wykonuje ubrania dla mężczyzn i chłopców
poradca i wykonawca mody — tam gdzie
potrzeba ubrania. 8-10 Is. Wm. — codziennie

HEBEL'S
ARTYSTYCZNY FOTOGRAFISTA
1869 Franklin Ave. przy 5 Surris.
Nowi po niemiecku. (17971).
wieloznaczne otwarte.

POLSKA AKUSZERKA
Antonina Rulhous
749S. Front ulica
Polską się znaną w Polko-
fabrycznych, rosnąc przystała na pow-
nieba.

2838 Richmond St.
— Cenj state. —

J. HELWIG,
Tutorial Artist.

700 S. 2nd St.
Many fabryk przerobnych pie

Przedmowa Mirosław i Polka - Przystawia HANKI-
PIJAWKI Polacy wymyślił w w starym kraju do
wzrostu krwi, w to to w tym kraju jest mowa
nie, a białki i pijawki to samo zdrowie
co i piana, mleko krowie. A więc w potrzebie przebieży.